

Contents

Acknowledgements	vii
----------------------------	-----

Part 1: Background

1 Assessing the Effects of Bilingualism: A Background <i>D. Kimbrough Oller and Barbara Zurer Pearson</i>	3
2 An Integrated Approach to Evaluating Effects of Bilingualism in Miami School Children: The Study Design <i>D. Kimbrough Oller and Rebecca E. Eilers</i>	22

Part 2: Overall Results on Language Use and Standardized Test Performance

3 Bilingualism and Cultural Assimilation in Miami Hispanic Children <i>Rebecca E. Eilers, D. Kimbrough Oller and Alan B. Cobo-Lewis</i>	43
4 Effects of Bilingualism and Bilingual Education on Oral and Written English Skills: A Multifactor Study of Standardized Test Outcomes <i>Alan B. Cobo-Lewis, Barbara Zurer Pearson, Rebecca E. Eilers and Vivian C. Umbel.</i>	64
5 Effects of Bilingualism and Bilingual Education on Oral and Written Spanish Skills: A Multifactor Study of Standardized Test Outcomes <i>Alan B. Cobo-Lewis, Barbara Zurer Pearson, Rebecca E. Eilers and Vivian C. Umbel.</i>	98
6 Interdependence of Spanish and English Knowledge in Language and Literacy Among Bilingual Children <i>Alan B. Cobo-Lewis, Rebecca E. Eilers, Barbara Zurer Pearson and Vivian C. Umbel</i>	118

Part 3: Probe Studies on Complex Language Capabilities

7 Narrative Competence among Monolingual and Bilingual School Children in Miami <i>Barbara Zurer Pearson</i>	135
--	-----

8	Command of the Mass/Count Distinction in Bilingual and Monolingual Children: An English Morphosyntactic Distinction	
	<i>Virginia C. Mueller Gathercole</i>	175
9	Grammatical Gender in Bilingual and Monolingual Children: A Spanish Morphosyntactic Distinction	
	<i>Virginia C. Mueller Gathercole</i>	207
10	Monolingual and Bilingual Acquisition: Learning Different Treatments of <i>that</i> -trace Phenomena in English and Spanish	
	<i>Virginia C. Mueller Gathercole</i>	220
11	The Ability of Bilingual and Monolingual Children to Perform Phonological Translation	
	<i>D. Kimbrough Oller and Alan B. Cobo-Lewis</i>	255
Part 4: A Retrospective View of the Research		
12	Balancing Interpretations Regarding Effects of Bilingualism: Empirical Outcomes and Theoretical Possibilities	
	<i>D. Kimbrough Oller and Rebecca E. Eilers</i>	281
References		293
Index		308